



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年8月6日

州長 **CUOMO** 宣佈紐約州提交了聯邦政府豁免申請，以將醫療補助方案重新設計工作組改革所節省
的 **100 億美元** 投入於轉型本州的健康護理體系

聯邦政府豁免將容許紐約州全面實施 MRT 行動計劃

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈紐約州已提交了聯邦政府豁免申請，以容許本州將醫療補助方案重新設計工作組(MRT)改革所節省的 **100 億美元** 投入於實施一項旨在轉型本州健康護理體系之行動計劃。

透過醫療補助方案 **1115 號** 豁免修訂，紐約州將能夠全面實施 **MRT 行動計劃**，促進創新，並長期降低健康護理成本。紐約州今日提交的豁免申請要求聯邦政府容許本州從透過 **MRT 改革** 所節省的 **171 億美元** 聯邦資金中抽出 **100 億美元**，實施一項超過五年期的再投資計劃。

「醫療補助方案重新設計工作組所實行的改革已為納稅人節省了大量的金錢，並提升了紐約州民眾的護理質素，」州長 **Cuomo** 說。「這項豁免修訂將容許紐約州全面實施革新性的 **MRT 行動計劃**，以永久重建我們的健康護理體系，並讓紐約州成為全國楷模。」

該等計劃由 **MRT** 提議並由立法機構於去年採納，已為州和聯邦納稅人節省了大量金錢。**MRT** 計劃預計可在接下來的五年內，為州和聯邦政府共節省超過 **343 億美元**。如沒有該等 **MRT** 計劃，僅 **2011-12 財年**，州開支就可能增長 **23 億美元**。

這項豁免修訂的總體目標與醫療保險和醫療補助服務中心(CMS)的三大目標，即更好的健康，更好的護理和更低的成本保持一致。紐約州會將透過 **MRT** 節省所積累的聯邦資金重新投入到健康護理體系中。

豁免修訂文件中概述的主要戰略包括：

- 開展重大投資以拓寬享受高質素初級保健之途徑

- 授權建立「健康家庭」以提升對州內需求最高/成本最高之患者的護理質素
- 擴充可用於轉型和保護安全網服務提供商的資源
- 定位健康護理提供商和消費者，並讓他們準備好將長期護理整合到託管護理
- 制定可實現顯著、長期的醫療補助方案節省的創新性公共健康戰略
- 開展訓練和支援以確保紐約州在實施國家健康護理改革時擁有必備的勞動力
- 細緻全面地評估新的和實施中的 MRT 舉措，以確保對納稅人的金錢做出明智的投資決策，並提升患者福利
- 制定適當戰略以降低重新入院率，並幫助避免患者在其留院期間患病

作為豁免修訂申請流程的一部份，並依據CMS所規定的要求，紐約州已啟動一項全面深入的公眾參與行動。公民和利益相關人參與了公開論壇、主題網路研討會和醫療補助計劃成員小組座談會。該流程中亦包括一項調查工具，公眾和利益相關人可透過它對豁免修訂申請發表觀點和意見。

關於醫療補助方案豁免修訂申請之詳情和副本，請造訪：
http://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/redesign/。

美國眾議員Brian Higgins說：「紐約州西部的健康護理基礎設施投資可同時為患者護理和地區經濟帶來好處。該項豁免將容許透過持續進展來提升我們的健康護理服務體系，為本地區及以外地區打造更為完善的健康護理網路。」

美國眾議員Peter King說：「該項豁免修訂為紐約州實現並加強其健康護理體系的現代化提供了重大機遇。我非常榮幸能夠與州長Cuomo合作，並於聯邦一級帶頭擁護，以確保該申請迅速獲批。」

美國眾議員Eliot Engel說：「再投資本州節省的資金以改善醫療補助方案必定會為紐約州民眾造福。與醫療補助方案在 2011-12 財年額外花費 23 億美元不同，各項節省舉措預計可在未來五年內為州和聯邦政府節省共計 340 億美元。將該等資金再投資於紐約州可有助於增進紐約州民眾的健康。」

關於醫療補助方案重新設計工作組

MRT由州長Cuomo於 2011 年 1 月建立，彙集了全州諸多的利益相關人與專家，齊心協力改革紐約州的健康護理體系並削減成本。2011 年 1 月和 2 月，MRT在全州舉行了一系列公共會議，為紐約

州民眾提供分享其意見與建議的寶貴機會。會議還在網際網路上廣播，並在MRT網頁上發佈了會議資料。MRT共從廣大公民和利益相關人處收到了 4,000 多條建議。

MRT的工作分為兩個階段。第 1 階段提供一個藍圖，力圖將 2011-12 財年的州醫療補助支出削減 23 億美元。該階段已於 2011 年 2 月完成，當時MRT提交了一份初步報告，指出已實現州長 2011-2012 年度預算案中的醫療補助支出目標。該報告中包含 79 條針對重新設計和重新構築醫療補助計劃之建議，有助於提高效率並為病患帶來更好的健康福利。作為預算流程的一部份，立法機構批准了納入考量的 79 條建議中的 78 條；該等計劃如今正在實施。

第 2 階段中，MRT分為 10 支工作組以解決更多問題，並監督對第 1 階段中採納的主要建議的落實情況。作為其工作的一部份，這些工作組為另外 175 名利益相關人提供了參與MRT流程的機會。在全州舉行了多場公開聽證會。這些會議過後，MRT將所有建議匯總並納入一份最終報告中。該報告位於 http://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/redesign/docs/mrtfinalreport

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418